



Pianificazione progettuale / pianificazione delle risorse IT

Sviluppi ulteriori – come da pianificazione – del Registro delle professioni mediche a partire dal 2010 e realizzazione del registro delle professioni psicologiche dal 2017, versione definitiva fino alla release 2.7 (compresa).

Classificazione	per uso interno dell'UFSP e dei Cantoni
Stato	in fase di elaborazione / in corso di verifica / concluso
Nome progetto	ampliamento del Registro delle professioni mediche
Abbreviazione nome progetto	ampliamento MedReg
Responsabile progetto	Reto Bolliger
Committente	Ryan Tandjung
Autori	Reto Bolliger, Maria Hodel, Theres Gennari, Jasmine Rüfenacht
Distribuzione	IT UFSP; responsabili IT dei Cantoni che operano con servizi web; responsabili IT di Swissmedic preposti al modulo di gestione

Controllo modifiche, verifica, approvazione

Versione	Data	Descrizione, osservazione	Nome o ruolo
0.1	11.11.09	Bozza	Bolliger, Hodel, Gennari
0.2	06.07.10	Aggiornamento	Bolliger
0.3	08.07.10	Completamento: organizzazione e quantità	Bolliger
0.4	14.07.10	Adeguamenti per consentire ai Cantoni di procedere con la loro pianificazione	Bolliger
0.5	20.07.10	Completamento release 1.8	Bolliger
0.6	27.07.10	Completamento compatibilità dei servizi web (cap. 1)	Bolliger
1.0	18.08.10	Versione definitiva per la release 1.9	Bolliger, Rüfenacht
1.1	31.03.10	Update release 1.10	Bolliger, Gennari, Winkler
1.2	29.09.2011	Update release 1.11	Gennari, Bolliger
1.3	12.12.11	Update release 1.11 senza "Spostamento dei campi "Data apertura dello studio medico" e "Data chiusura dello studio medico"	Gennari
1.4	09.07.2012	Update release 1.12	Gennari, Bolliger
1.5	24.04.2013	Update release 1.13	Gennari, Bolliger
1.6	24.03.2014	Update release 1.14	Gennari
1.7	06.01.2015	Update release 1.15 e interfaccia standard	Gennari, Rüfenacht
1.8	05.06.2015	Update per release 2.0	Rüfenacht, Bolliger
1.9	22.02.2016	Update per release 2.1	Gennari, Bolliger

1.10	15.08.2016	Update per release 2.2	Gennari, Bolliger
1.11	11.04.2017	Update per release 2.3	Gennari, Bolliger
1.12	9.6.2017	Update Release 2.4	Gennari, Bolliger
1.13	27.10.2017	Update Release 2.5	Rüfenacht, Gennari
1.14	09.04.2018	Update Release 2.6	Gennari, Bolliger
1.15	23.07.2018	Update Release 2.7	Rüfenacht, Gennari

Abbreviazioni utilizzate

Abbreviazione	Descrizione, osservazione
UFFT	già Ufficio federale della formazione professionale e della tecnologia, confluito nella SEFRI
LDPS	Legge federale sull'obbligo di dichiarazione e sulla verifica delle qualifiche professionali dei prestatori di servizi in professioni regolamentate
UST	Ufficio federale di statistica
UFIT	Ufficio federale dell'informatica e della telecomunicazione
OSTUP	Ordinanza sugli stupefacenti (Swissmedic)
RIS	Registro delle imprese e degli stabilimenti dell'UST
OSS	Operatori sociosanitari
FMH	Federazione dei medici svizzeri (associazione professionale)
CDS	Conferenza svizzera delle direttrici e dei direttori cantonali della sanità
GLN	Global Location Number: numero individuale e univoco di identificazione personale per chiunque svolga una professione medica; l'attribuzione di tali numeri viene effettuata da « HCI-Solutions »
HCI-Solutions	Le persone che esercitano una professione medica sono referenziate attraverso un numero GLN; fino alla fine del 2015 denominato e-mediat. Lavora su mandato della fondazione Refdata
PS	Unità di direzione politica della sanità dell'UFSP; è qui che MedReg viene tenuto costantemente aggiornato ad opera di un apposito Servizio specializzato
LASU	Legge federale sull'aiuto alle scuole universitarie e sul coordinamento nel settore universitario svizzero
HPC	Health Professional Card, emessa dall'FMH nel quadro della LAMal
LAMal	Legge federale sull'assicurazione malattie
MEBEKO	Commissione delle professioni mediche
MedReg	Registro delle professioni mediche (per titolari di laurea universitaria)
LPMED	Legge sulle professioni mediche
NAREG	Registro nazionale delle professioni sanitarie (NAREG: acronimo tedesco)
PsyG	Legge federale sulle professioni psicologiche
PsiReg	Registro delle professioni psicologiche
OIDI	Ordinanza dell'UST sul numero d'identificazione delle imprese
SEFRI	Segreteria di Stato per la formazione, la ricerca e l'innovazione (già UFFT)
ODPS	Ordinanza sull'obbligo di dichiarazione e sulla verifica delle qualifiche professionali dei prestatori di servizi in professioni regolamentate

Sommario

Scopo del presente documento.....	3
1 Situazione di partenza: il modulo di base MedReg e PsiReg	3
1.1 Il necessario sviluppo ulteriore (investimenti).....	4
2 Schema e interfacce	20
2.1 I moduli previsti sulla piattaforma MedReg presso l'UFIT	20
2.2 Interfacce MedReg.....	20
3 Integrazione organizzativa	22
4 Strutturazione a livello quantitativo	22

Scopo del presente documento

Le funzionalità di MedReg sono oggetto di controllo e verifica a intervalli regolari; inoltre se necessario, e nella misura del possibile finanziariamente, esse vengono ottimizzate e ampliate. Da agosto 2017 è a disposizione del pubblico e dei Cantoni il registro PsiReg.

Ecco la lista dei destinatari del presente documento (vedi anche la voce “Distribuzione” a pagina 1):

- IT UFSP;
- responsabili IT dei Cantoni che operano con servizi web oppure che progettano di lavorarvi in futuro;
- responsabili IT di Swissmedic preposti al modulo di gestione;

Il presente documento è finalizzato a tenere costantemente informati i destinatari sulle modifiche e le innovazioni pianificate. Il documento è consultabile in Internet al sito

<https://www.bag.admin.ch/bag/it/home/themen/berufe-im-gesundheitswesen/medizinalberufe/medizinalberuferegister-medreg/medreg-plattform.html>

Importanti informazioni per gli utenti di MedReg/PsiReg saranno disponibili sulla homepage del MedReg e dello PsiReg (Cantoni, organizzazioni professionali e UFSP).

Eventuali domande possono venire rivolte direttamente scrivendo all'indirizzo di posta elettronica medreg@bag.admin.ch.

1 Situazione di partenza: il modulo di base MedReg e PsiReg

La relativa applicazione MedReg è accessibile dall'11 novembre 2008 per la Confederazione, i Cantoni e le associazioni professionali (<https://www.medreg.admin.ch>).

Dal 1° gennaio 2010 essa è stata resa accessibile anche al pubblico (<http://www.medreg.admin.ch>).

Da luglio 2010 è inoltre stato introdotto un modulo MedReg pubblico, che prevede un accesso più facile per gli utenti.

Il modulo è in produzione da marzo 2011.

Nel 2015 è stata effettuata una major-Release; l'applicazione è stata aggiornata dotandola degli strumenti software più recenti e spostata in una area rete dell'operatore BIT fornita di elementi di sicurezza supplementari.

Innovazioni / frequenza delle release (MedReg / PsiReg)

Ogni anno sono previste al massimo due release per gli ampliamenti: la prima a metà anno (II/III trimestre) e la seconda a fine anno o al massimo all'inizio dell'anno successivo (IV/I trimestre).

Nella tabella sottostante sono elencati gli ampliamenti pianificati.

Adeguamenti dei servizi web / compatibilità verso il basso

I servizi web modificati devono essere compatibili verso il basso: in altre parole, gli utenti devono poter continuare a servirsene, senza essere costretti a effettuare adeguamenti; qualora ciò non sia possibile, è necessario predisporre che la «vecchia» versione precedente rimanga in funzione ancora per un po' (ca. 24 mesi).

1.1 Il necessario sviluppo ulteriore (investimenti)

Oggetto	In produzione / attuazione	Adeguamenti dei servizi web: sì/no → ripercussioni per le applicazioni cantonali / associazioni professionali:
Release MedReg 2.7	Aprile 2019	
Ricerca di persone: La ricerca della via non è più possibile. (Mantis 4912)		Sì Nuova versione del SucheWebservice
Dati anagrafici della persona Nuovo campo «Presenza di dati degni di protezione secondo il diritto cantonale»		Sì Nuova versione del servizio Person-StammdatenWeb-Service
Autorizzazioni <ul style="list-style-type: none"> - Nuovo stato dell'autorizzazione inclusa la conversione dallo stato vecchio al nuovo: <ul style="list-style-type: none"> o rilasciata (pubblico) o nessuna autorizzazione, autorizzazione rifiutata (pubblico) o nessuna autorizzazione, autorizzazione revocata (pubblico) o nessuna autorizzazione (non pubblico) - Nuovi campi: <ul style="list-style-type: none"> o Attività (pubblico) o Data dell'attività (pubblico) - Eliminazione della base legale «sconosciuto» - I Cantoni non possono più cancellare le autorizzazioni. È possibile generare una richiesta di cancellazione per l'UFSP (analogamente allo PsiReg). 		Sì Nuova versione dei servizi Bewilligung-StammdatenWeb-Service e SucheWebservices Nuovo servizio per le richieste di cancellazione delle autorizzazioni (Attenzione: a partire dalla data di messa in produzione la cancellazione con la «vecchia» versione di DeleteBewilligungStammdaten non sarà più possibile. Sarà visualizzato un messaggio di errore)
Indirizzi <ul style="list-style-type: none"> - Nuovi campi: <ul style="list-style-type: none"> o Imprenditore(-trice) individuale sì/no (pubbli- 		Sì Nuova versione dei servizi Bewilligung-

<p>co su richiesta), campo obbligatorio dal 1.1.2020. Fino a questa data è possibile registrare «sconosciuto». Dal 1.1.2020 il campo deve essere mutato in «sì» oppure «no». I dati già registrati con «sconosciuto» devono essere corretti a partire da questa data.</p> <ul style="list-style-type: none"> ○ Forma della persona giuridica (pubblico su richiesta) ○ IDI della persona giuridica (pubblico) - La via e il numero civico vengono separati (Mantis 3405) - Adeguamento della lunghezza del campo allo standard eCH (Mantis 4868) - Il campo Studio/azienda non sarà più obbligatorio (Mantis 4867) - Per le autorizzazioni con lo stato <> concessa non sarà più possibile registrare indirizzi 		gAdresseWebService e SucheWebser-vices
<p>Condizioni e limitazioni</p> <ul style="list-style-type: none"> - D'ora in poi le condizioni e le limitazioni saranno visibili al pubblico (descrizione solo su richiesta) - Le condizioni e limitazioni non saranno più possibili per i prestatori di servizio che esercitano per 90 giorni - Mail promemoria ai Cantoni prima della data di scadenza della condizione/limitazione - L'UFSP riceve una mail quando viene cancellata una limitazione concernente dati degni di protezione 		Sì Nuova versione dei servizi Bewilligung-AuflageEinschraenkung e SucheWebser-vices
<p>Interfaccia UID</p> <ul style="list-style-type: none"> - D'ora in poi saranno utilizzati per l'assegnazione di un UID soltanto gli indirizzi con ditta individuale = sì - Adeguamenti tecnici e correzioni di bug (Mantis 4865, 4866) 		No
<p>Richiesta di informazioni</p> <p>Nuove colonne:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Attività - Data dell'attività - Imprenditore(-trice) individuale sì/no - Forma della persona giuridica - IDI della persona giuridica - Separazione tra via e numero civico 		No
<p>Modulo per il pubblico</p> <p>Adeguamento della visualizzazione secondo le modifiche di cui sopra (autorizzazioni e indirizzi)</p>		No
<p>Interfaccia standard</p> <p>Nuova versione con parametri restituiti adeguati secondo le modifiche di cui sopra</p>		No
<p>PsiReg</p> <ul style="list-style-type: none"> - Mantis 4872: Nuovo campo «Data di scadenza» e «Notifica alla scadenza» (stessa funzione come nel MedReg) - Aggiornamento a .NET Core 2.1 		Sì Nuova versione del servizio di autorizzazione

Adeguamenti introdotti (in produzione)

Oggetto	In produzione / attuazione	Adeguamenti dei servizi web: sì/no → ripercussioni per le applicazioni cantonali / associazioni professionali:
Release MedReg 2.6 on line da agosto 2018		
Prima migrazione del dato sulle conoscenze linguistiche per le persone registrate soltanto nel MedReg e non in Meduse	Agosto 2018	No
Nuovo campo «Conoscenze linguistiche» nella maschera «Dati anagrafici» → Qui sono visualizzate le conoscenze linguistiche verificate dalla MEBEKO e registrate.	Agosto 2018	<p>Sì, in modo che le conoscenze siano visualizzate nel servizio web.</p> <p>Ricerca di persone che esercitano una professione medica SucheV2 = nuovo parametro restituito</p> <p>getPersonStammdatenV2 = nuovo parametro restituito</p>
Visualizzazione del nuovo tipo di diploma «Diploma estero verificato, non riconoscibile». Per questo tipo di diploma non può essere registrato: <ul style="list-style-type: none"> - alcun titolo di perfezionamento - alcuna autorizzazione basata sulla «LPMed, esercizio della professione nel settore privato sotto la propria responsabilità» - alcun annuncio per i prestatori di servizio che esercitano per 90 giorni. 	Agosto 2018	<p>Sì, nuovo messaggio di errore con:</p> <p>titolo di perfezionamento: insertWeiterbildungstitel, autorizzazioni: insertBewilligungStammdaten updateBewilligungStammdaten</p>
Richiesta di informazioni / ultime modifiche e rinnovi: <ul style="list-style-type: none"> - nuova colonna per conoscenze linguistiche e indicazione verifica naDA - 	Agosto 2018	No
Modulo pubblico: Indicazione delle conoscenze linguistiche e dei diplomi verificati naDA.	Agosto 2018	No
Mantis (Vale solo internamente all'UFSP): 4758, 4761, 4762, 4784, 4787, 4752, 4797,4802, 4801, 4825, 4831, 4835	Agosto 2018	No
Release PsyReg 2.5 online da maggio 2018		
PsiReg: servizio web, annuncio per i prestatori di servizio che esercitano per 90 giorni e integrazione IDI	Aprile 2018	Sì (nuovo servizio web Psi-Reg)
Mantis 4567 PsiReg Il pubblico visualizza solo l'anno di nascita della persona che esercita una professione psicologica (i Cantoni continuano a visualizzare l'intera data di nascita)	Aprile 2018	No
Mantis 4569 PsiReg Se vengono trovati più di 100 risultati, viene indicato anche il numero di risultati effettivamente trovati (la	Aprile 2018	No

visualizzazione rimane limitata a 100 risultati)		
Mantis 4592 PsiReg Ora è anche indicata la lingua di corrispondenza della persona.	Aprile 2018	No
Ticket Mantis: 4429, 4295, 4531, 4546, 4427, 4510, 4509, 4508, 4501, 4491, 4490, 4483, 4472, 4465, 4394, 4385, 4471, 4370, 4597, 4596, 4364, 4355, 4312, 4483, 4494. Eliminazione di errori e funzionalità interne per l'UFSP.	Aprile 2018	No
Release MedReg 2.4		
Adeguamenti all'interfaccia Meduse (BAG intern) nel quadro della revisione della LPMed	Gennaio 2018	No
Release MedReg 2.3 on line da agosot 2017		
Realizzazione dello PsiReg e dell'interfaccia Meduse – PsiReg Senza servizio web, la registrazione dell'annuncio per i prestatori di servizio che esercitano per 90 giorni non è ancora possibile. L'IDI non è ancora disponibile. Queste funzionalità saranno disponibili soltanto con la release 2.4.	Agosto 2017	No
Release MedReg 2.2 on line da marzo 2017		
Nuovo sviluppo dei moduli «iscrizione online per esami federali» e «ordinazione online di documenti» (non concerne MedReg)	Marzo 2017	No
Mantis 3589 e 3666. Vale solo internamente all'UFSP	Marzo 2017	No
Release MedReg 2.1 on line da settembre 2016		
Integrazione titoli federali di perfezionamento LPPsi nel meduse (vale solo internamente all'UFSP)	Settembre 2016	No
Mantis 3120, 3550, 3635, 3636, 3655, 3542, 3661. Vale solo internamente all'UFSP	Settembre 2016	No
Release MedReg 2.0 on line da marzo 2016		
Gestione del ciclo vitale e trasferimento di zona UFIT Per motivi di sicurezza, i server presso il BIT devono essere trasferiti in una nuova zona (SSZ anziché DMZ). Aggiornamento alle versioni più recenti dei sistemi operativi dei server e dei database, nonché di Netframework, per l'intera piattaforma MedReg.	Dicembre 2015	No, ma eventualmente interruzione prolungata al momento del cambio di versione (24 – 48h)
Ticket 3487, adeguamenti maschera riepilogativa Cicli di perfezionamento di diritto privato in medicina veterinaria Nel MedReg sono ora registrati dall'USAV (Ufficio federale della sicurezza alimentare e di veterinaria) fra i titoli di perfezionamento di diritto privato quelli di «veterinario ufficiale» e «veterinario ufficiale dirigente». A tale scopo è necessario un piccolo adeguamento del testo della maschera «Titoli di perfezionamento di diritto privato».	Dicembre 2015	No
Gestione dei documenti degli esami federali da parte di Meduse Solo per uso interno UFSP		
	Dicembre 2015	No

Tutti i certificati di Classe D dovranno essere sostituiti entro metà gennaio 2016. La tempistica precisa non è ancora stata fissata.	Ottobre 2015 - gennaio 2016	Sì, installazione di nuovi certificati nei server (utenti dei servizi web) e nel browser (utenti online)
---	-----------------------------	--

Release MedReg 1.15 on line da luglio 2015		
Nuova interfaccia standard Finora i dati del MedReg erano accessibili al pubblico soltanto tramite la procedura di visualizzazione mediante browser Internet. Con la revisione dell'ordinanza sul registro LPMed in vigore dal 1° gennaio 2015, le organizzazioni private e pubbliche interessate hanno ora la possibilità di accedere alle informazioni del registro delle professioni mediche tramite un servizio web («interfaccia standard»). Sarà programmato un nuovo servizio web autonomo. I servizi web esistenti non sono interessati dalla modifica.	Luglio 2015	No
Ticket 3396, adeguamento del testo nella maschera di login in italiano	Luglio 2015	No
Ticket 3403, correzione del colore dei campi. I campi del MedReg con sfondo blu scuro sono visualizzati nel modulo pubblico. Qui è necessario correggere i seguenti campi (solo correzione del colore visualizzato): Dati anagrafici: campo Stato IDI = nuovo colore azzurro Autorizzazione: campo Legittimazione Stup = nuovo colore azzurro Indirizzo autorizzazione e Fornitori di prestazioni limitati a 90 giorni: campi Telefono e fax = nuovo colore blu scuro Indirizzo autorizzazione e Fornitori di prestazioni limitati a 90 giorni: campo Osservazioni sulla dispensazione diretta = nuovo colore azzurro Fornitori di prestazioni limitati a 90 giorni: campo Data della notifica = nuovo colore blu scuro e campo Data di fine della prestazione = nuovo colore azzurro	Luglio 2015	No
Ticket 3392: adeguamento di Datensnapshot per la visualizzazione dell'IDI nel modulo pubblico Ora l'IDI viene visualizzato nel modulo pubblico se lo stato IDI è «definitivo», «in mutazione» o «in riattivazione».	Luglio 2015	No
Ticket 3390, adeguamento al nuovo servizio web UST versione 3 (solo servizio web per IDI) Vale solo internamente all'UFSP	Luglio 2015	No
Ticket 3398, UST: correzione errore selezione manuale Vale solo internamente all'UFSP	Luglio 2015	No
Meduse Tickets 3394, 3399, 3362, 3429, 3434, 3443 Vale solo internamente all'UFSP	Luglio 2015	No

Oggetto	In produzione / attuazione	Adeguamenti dei servizi web: sì/no → ripercussioni per le applicazioni can-
----------------	-----------------------------------	--

		tonali / associazioni professionali:
Release MedReg 1.14, online dal settembre 2014		
<p>Riassunto MedReg Nel campo «Cantone dell'autorizzazione/indirizzo» il riassunto è adeguato come segue:</p> <ul style="list-style-type: none"> - gli annunci nel registro sono classificati per Cantone e all'interno dello stesso Cantone figurano in ordine cronologico, dove la data più recente compare in alto nell'elenco; - il numero di telefono non viene più indicato. <p>I Cantoni sono elencati in ordine alfabetico. Gli adeguamenti valgono solo per il rilascio delle autorizzazioni all'esercizio della professione e non per i fornitori di prestazioni limitati a 90 giorni, per i quali resta tutto invariato.</p>	Settembre 2014	No
<p>Meduse Tickets 3156, 3244, 3245, 3246, 3247, 3248, 3249, 3250, 3251, 3253, 3254, 3257, 3258, 3272, 3273, 3278 Vale solo internamente all'UFSP</p>	Settembre 2014	No

Oggetto	In produzione / attuazione	Adeguamenti dei servizi web: sì/no → ripercussioni per le applicazioni cantonali / associazioni professionali:
Release MedReg 1.13, online dal agosto 2013		
<p>Nuova legge sull'obbligo di dichiarazione La legge sull'obbligo di dichiarazione (LDPS) e la relativa ordinanza (ODPS), che introducono una nuova disciplina degli adempimenti per i fornitori di prestazioni limitati a 90 giorni, entreranno in vigore presumibilmente il 1° settembre 2013. Per il MedReg ciò comporta un nuovo tipo di diploma e di titolo di perfezionamento: "Verificato secondo la LDPS".</p> <p>Effetti per i Cantoni Per le persone che svolgono una professione medica titolare di un diploma secondo la nuova legge sull'obbligo di dichiarazione (verificato secondo la LDPS) non è possibile immettere un'autorizzazione, ma soltanto rilasciare una dichiarazione per fornitori di prestazioni limitati a 90 giorni, come da tabella seguente:</p>	Agosto 2013	Sì: rispettivamente un nuovo codice per tipo di diploma (15005) e di titolo di perfezionamento (16005)

Tipo di diploma o perfezionamento	Autorizzazione all'esercizio della professione secondo la LPMed	Fornitori di prestazioni limitati a 90 giorni		
Federale	sì, come finora	sì, come finora		
Riconosciuto da MEBEKO	sì, come finora	sì, come finora		
Verificato secondo la LDPS	no, non consentito	Sì, nuovo		
<p>Se si tenta di immettere/modificare un'autorizzazione con "Verificato secondo la LDPS" viene visualizzato un messaggio di errore.</p>				
<p>Riassunto nel MedReg Il riassunto viene adeguato come segue: per il tipo di diploma "altri" nel riassunto viene ora visualizzata la denominazione: Cantonale previgente + data di rilascio per il tipo di diploma "Verificato secondo la LDPS" nel riassunto viene visualizzata la denominazione: data verifica LDPS + data di rilascio</p>			Agosto 2013	No
<p>Ticket 3111, adeguamento testo nella maschera di login in italiano</p>			Agosto 2013	No
<p>Ticket 3112, maschera informazione Cantoni: gruppi di utenti non autorizzati possono visualizzare dati particolarmente sensibili nella cronologia</p>			Agosto 2013	No
<p>Ticket 3136, adeguamento denominazione colonna idUIDMainAdress nel file CSV Nei file CSV la colonna è ancora denominata IdUIDMainAdress. La nuova denominazione è UidOrganisationID</p>			Agosto 2013	No
<p>Ticket 2763, amministrazione: è possibile immettere max. 200 caratteri per l'organizzazione Vale solo internamente all'UFSP</p>			Agosto 2013	No
<p>Ticket 3121, servizio web: nel servizio web UpdatePersonStammdaten il campo per l'indirizzo della sede IDI ha un'altra denominazione Nel servizio web UpdatePersonStammdatenV2 il campo per l'indirizzo della sede IDI ha un'altra denominazione rispetto ai servizi SucheV2 e GetPersonStammdatenV2: SucheV2: UidOrganisationId GetPersonStammdatenV2: UidOrganisationId UpdatePersonStammdaten: IdUIDMainAdress In futuro il campo avrà ovunque la stessa denominazione → UidOrganisationId</p>			Agosto 2013	No
<p>Ticket 3127; richiesta informazioni Autorizzazioni attive Correzione dell'errore, perché continuano a essere visualizzate persone con stato dell'autorizzazione inattiva.</p>			Agosto 2013	No
<p>Ticket 3101 servizio web: errore per utenti combinati Vale solo internamente all'UFSP</p>				
<p>Ticket 3102 amministrazione utenti. Messaggio di erro-</p>				

re incompleto Vale solo internamente all'UFSP		
Ticket "Meduse" 2994, 3089, 3117, 3118, 3135, 3138, 3140, 3103, 3104, 3110, 3128, 3129 Vale solo internamente all'UFSP	Agosto 2013	No

Oggetto	In produzione / attuazione	Adeguamenti dei servizi web: sì/no → ripercussioni per le applicazioni cantonali / associazioni professionali:
Release MedReg 1.12 online dal febbraio 2013		
Ticket 2910: applicazione Datensnapshot: i due titoli di perfezionamento in medicina generale e in medicina interna non sono più compresi nell'applicazione. Pertanto i due titoli non appaiono più nel modulo pubblico (i due titoli sono stati sostituiti dall'indicazione «Medicina interna generale»).	Febbraio 2013	No
Ticket 2911 Adeguamenti nella maschera d'autorizzazione Sono stati eseguiti gli adeguamenti seguenti: 1. Non sarà più possibile immettere una data di scadenza antecedente alla data della decisione. 2. È stato aggiunto un elenco a tendina che consente all'utente d'indicare con quanti giorni d'anticipo intende ricevere una e-mail d'informazione prima della scadenza dell'autorizzazione. L'informazione è inviata automaticamente dal sistema alla data desiderata.	Febbraio 2013	Sì, campo supplementare
Ticket 2892 Amministrazione: tasto di ritorno alla voce «gestione utente e organizzazione» Vale solo internamente all'UFSP	Febbraio 2013	No
Ticket 2908 BG13: nella maschera del titolo di perfezionamento di chi è dotato dell'applicazione Meduse appare il campo «Richiesta di modifica» Vale solo internamente all'UFSP	Febbraio 2013	No
Ticket 2937 Servizio web Registro IDI: comunicazione del nome del Cantone Attualmente, all'UST viene comunicato il nome del Cantone di autorizzazione e non di quello in cui è situata la località.	Febbraio 2013	No
Ticket 2378 BG09: in caso di modifica viene richiesta l'organizzazione sbagliata Vale solo internamente all'UFSP	Febbraio 2013	No
Ticket 2979 Servizio web Registro IDI: indicare il tipo di diploma, il titolo di perfezionamento e il titolo di perfezionamento di diritto privato nella lingua della persona appartenente alla professione medica Vale solo internamente all'UFSP	Febbraio 2013	No
Ticket 2974 Adeguamento del filtro «Legittimazione	Febbraio 2013	No

<p>Stup» al riassunto Con la release 1.12 sono stati assegnati nuovi codici per la legittimazione Stup: 6020 Elenco f OEstup-DFI 6023 Elenco c/f OEstup-DFI 6026 Elenco a/b/c/f OEstup-DFI 6027 Elenco b/c/f OEstup-DFI Digitando il codice 6026, nel riassunto viene visualizzato il testo «Autorizzazione a procurarsi stupefacenti e precursori».</p>		
<p>Ticket 2976 Applicazione Datensnapshot: determinati codici per la legittimazione Stup non possono essere forniti nell'applicazione Datensnapshot Vale solo internamente all'UFSP</p>	Febbraio 2013	No
<p>Integrazione del riconoscimento degli psicologi nell'applicazione Meduse Vale solo internamente all'UFSP</p>	Febbraio 2013	No
<p>Ticket «Meduse» 2900, 2890, 2891 Vale solo internamente all'UFSP</p>	Febbraio 2013	No

Release MedReg 1.11 online dal giugno 2012		
<p>Integrazione del numero d'identificazione delle imprese (IDI) In futuro, tramite MedReg sarà attribuito un numero IDI ad ogni impresa (di studio medico, dentistico, chiropratico e veterinario) che ha ricevuto l'autorizzazione. Fanno eccezione le farmacie. Si vedano anche le specifiche dettagliate adeguate, pubblicate circa nel dicembre 2011.</p>	giugno 2012	<p>Sì Nuovo campo IDI nel servizio web "Dati anagrafici delle persone" e nuovo campo obbligatorio per la data di nascita. Nel servizio web "Indirizzi", diventano obbligatori i seguenti campi: nome dello studio medico o dell'impresa, via, NPA, telefono. Nel servizio web relativo alle autorizzazioni, i campi "Data della decisione" e "Stato" diventano obbligatori. Si veda pure il ticket 2607</p>
<p>Campo LAMal Attualmente il campo LAMal permette solo le iscrizioni Sì e NO. D'ora in avanti permetterà anche l'iscrizione SCOSCIUTO. La versione precedente dei servizi web continuerà a essere disponibile (termine di transizione di 24 mesi).</p>		Sì
<p>Ottimizzare la maschera dell'autorizzazione Cliccando sul pulsante che consente di aggiornare un'autorizzazione esistente è possibile modificarne nuovamente lo stato. Tuttavia, se lo stato viene modificato, al momento di salvare il sistema crea automaticamente in background un nuovo record. Se viene modificato, cancellato o nuovamente compilato un altro campo, diverso dallo</p>		No

<p>stato, oppure se per quest'ultimo viene scelta l'opzione "sconosciuto", il record esistente è modificato come finora.</p> <p>Se si modifica lo stato, dopo il salvataggio si aggiunge una nuova linea nella rubrica dell'autorizzazione (come è il caso nel sistema attuale se viene registrata un'autorizzazione supplementare).</p> <p>La medesima logica va applicata al servizio web "UpdateBewilligungen". Nel campo che mostra i Cantoni non è necessaria una versione precedente poiché nulla è stato modificato.</p>		
<p>Ticket 2607, nuovi campi obbligatori D'ora in avanti saranno obbligatori anche i campi seguenti (oltre ai nuovi campi obbligatori relativi all'IDI): date del diploma: data e luogo del rilascio; date del titolo di perfezionamento: data e luogo del rilascio.</p>	giugno 2012	Sì Servizio web "Dati anagrafici delle persone" e nuovo campo obbligatorio GNL, servizio web dati del diploma data e luogo del rilascio, servizio web titolo di perfezionamento data e luogo del rilascio
<p>Ticket 2646, bloccare il campo "Legittimazione Stup" e gli indirizzi per i farmacisti Per i farmacisti, in futuro non potrà più essere registrato l'indirizzo nel modulo personale e il campo "Legittimazione Stup" non può più essere mutato (configurazione standard Stup 6000).</p>	giugno 2012	No, rafforzamento della plausibilità
<p>Ticket 2651, gestione codice nel settore del tipo di riconoscimento Vale solo internamente all'UFSP</p>	giugno 2012	No
<p>Ticket 2482, i campi telefono e fax sono campi di testo 1. Tutti i campi possono essere compilati e registrati con tutti i caratteri speciali (p.es. 031/321/15/12) 2. Indipendentemente da come un numero viene registrato, al momento del salvataggio esso viene riformattato. Per esempio: il numero viene registrato così: 031.235.22.22 dopo il salvataggio, il numero viene formattato così: 031 235 22 22 Durante la riformattazione ogni carattere speciale (punto o /) viene trasformato in uno spazio.</p>	giugno 2012	No, integrata formattazione supplementare
<p>Ticket 2613, quando si registra una persona nel registro, occorre inserire NO nel campo dei dati sensibili Vale solo internamente all'UFSP</p>	giugno 2012	No
<p>Ticket 2699, adeguamento di 2 campi del servizio web di richiesta di informazioni Il servizio web di richiesta di informazioni comprende i campi "idBerufe" e "idkantone". In tutti gli altri servizi web (incluso l'elenco dei codici), questi campi sono</p>	giugno 2012	Sì

denominati "idDiplomtyp" e "idKanton". Ai fini dell'uniformità, le denominazioni di questi due campi sono modificate nel servizio web di richiesta di informazioni.		
Ticket 2662, autorizzazioni attive in "Ricerca delle ultime modifiche e delle nuove iscrizioni" In questa richiesta di informazioni nel settore delle autorizzazioni, in futuro vi sarà un nuovo campo: "autorizzazione attiva". Apponendo una crocetta in questo campo, appaiono ancora solo le persone che dispongono di un'autorizzazione attiva. Ossia: data della decisione più recente = stato rilasciato	Giugno 2012	No
Ticket 2701, modificare il titolo di perfezionamento per le persone anonimizzate Vale solo internamente all'UFSP	Giugno 2012	No
Ticket 2708, anonimizzare le persone. Controllo supplementare Vale solo internamente all'UFSP	Giugno 2012	No
Ticket 2709, completare la maschera dell'utente relativa ai risultati della ricerca Vale solo internamente all'UFSP	Giugno 2012	No
Ticket 2365, BG04 e BG07 devono poter registrare il tipo di titolo di perfezionamento ed elaborare richieste di modifica In ragione dei nuovi titoli di perfezionamento dei farmacisti (ed eventualmente dei veterinari), d'ora in avanti l'utente Pharmasuisse (BG04) e in seguito anche la SVS (BG07) devono essere autorizzati a registrare, modificare e cancellare titoli di perfezionamento (nel GUI e nel servizio web).	Giugno 2012	Sì (solo per le associazioni professionali Pharmasuisse ed eventualmente in seguito SVS)
Ticket 2723, creazione di un nuovo strumento per il trasferimento di dati Vale solo internamente all'UFSP	Giugno 2012	No
2119, File CSV "Ricerca delle ultime modifiche e delle nuove iscrizioni" In futuro i due campi "Legittimazione alla dispensazione diretta" "Osservazioni sulla dispensazione diretta" nel file CSV "Cercare ultime modifiche e innovazioni" appariranno nel settore delle autorizzazioni (l'indirizzo appare già oggi).	Giugno 2012	No
Ticket 2700, Notifica di errore scorretta nel servizio web Se nel servizio web la password è inserita più volte scorrettamente, l'account è bloccato. Continua però ad apparire la notifica che il nome utente e/o la password sono scorrette. Non appena l'account viene bloccato, dovrebbe apparire la seguente notifica: Deutsch: Ihr Account wurde gesperrt. Bitte kontaktieren Sie den Administrator Französisch: Votre compte a été bloqué. Veuillez contacter l'administrateur!	Giugno 2012	No (solo adeguamento della notifica d'errore)
Ticket 2606, Servizio web: il campo "Autorizzazione cantonale LAMal" è doppio	Giugno 2012	No

Vale solo internamente all'UFSP		
Ticket Meduse 2604, 2692, 2693, 2694, 2695, 2696, 2697, 2698, 2703	Giugno 2012	No
Vale solo internamente all'UFSP		

Release MedReg 1.10 online da agosto 2011		
Ticket 2118 – Utente tecnico per servizi web: Da subito possiamo definire i nomi utente per i servizi web in modo tale che la parola chiave non perda mai la sua validità. Questo nome utente può essere utilizzato unicamente per i servizi web e non per l'accesso online. Funziona anche per il modulo per aziende.	Luglio 2011	No
Ticket 1875 e 2546 – Schedari (log files) Documento interno, amministrazione UFSP – consente un migliore controllo della qualità per l'interfaccia con «Meduse» e « HCI-Solutions ».	Luglio 2011	No
Ticket 2490 Adattare la denominazione dei tipi di codice per documenti interni UFSP e Swissmedic	Luglio 2011	No
Ticket 2587 Amministrazione UFSP	Luglio 2011	No
Modulo Entreprises Ticket 2523 Tutti i moduli stampabili devono essere completati con l'intestazione dell'UFSP, come il modulo per le persone.	Luglio 2011	No
Modulo Entreprises Ticket 2592 Inserimento del documento <i>Ultima versione</i>	Luglio 2011	No
Modulo Entreprises Ticket 2593 Nell'elenco excel delle persone appartenenti alle professioni mediche (Public), la variabile nella colonna J (Legittimazione Stup) dev'essere compilata nella lingua dell'utente.	Luglio 2011	No
Modulo Entreprises Ticket 2414 Ampliamento di <i>history</i>	Luglio 2011	No
Moduli Entreprises Ticket div. Lacune risultanti dal controllo alla consegna	Luglio 2011	No
Moduli Entreprises Ticket 2588 Correzioni degli errori di traduzione	Luglio 2011	No
Meduse Tickets 2388, 2377, 2376, 2363, 2503, 2468, 1986, 2366, 2391, 2370, 2369, 2368, 2190, 2213, 2569, 2590, 2570: concerne gli adeguamenti necessari al sistema «Meduse» e non ha alcun influsso sul MedReg.	Luglio 2011	No

Release 1.9, online da marzo 2011		
<p>Sistema stabile di prova e controllo finale/convalida (release 1.9)</p> <p>Al momento i Cantoni, le associazioni professionali e l'UFSP stanno lavorando (in parallelo) allo sviluppo e alla verifica di un nuovo sistema di prova e controllo finale/convalida; ciò comporta però alcuni problemi, dato che i nostri partner devono lavorare con versioni non stabili (leggi: non verificate).</p> <ul style="list-style-type: none"> • Un sistema proprio di controllo finale/convalida per i Cantoni • Partner per l'attuazione: UFIT/BEDAG 		No
<p>Modulo di gestione Swissmedic (release 1.9)</p> <p>Conformemente all'ordinanza sul registro, MedReg espleta anche alcuni compiti attinenti all'ordinanza sugli stupefacenti (O Stup). A tale scopo, Swissmedic mette a punto un ulteriore modulo, completamente incapsulato, con una banca dati propria.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Competenza e finanziamento: Swissmedic • Gestione: UFSP (previo accordo di collaborazione) • Partner per l'attuazione: "Born Informatik" e BEDAG 		I servizi web presenti non vengono adeguati; vi saranno però ulteriori servizi web per il modulo di gestione.
<p>Altri adeguamenti di piccola portata per la release 1.9, vedi ticket seguenti:</p>		
<p>Ticket 1971, servizio web denominato "GetLetzteÄnderung(2)" (che inserisce in un file le ultime modifiche apportate)</p> <p>Al momento, si ottengono come risultato soltanto il GLN e l'ID personale; in futuro si dovrà ottenere anche l'informazione riguardante l'eventuale modifica di altri dati. Esempio:</p> <p>idPerson: 0001 GLN: 7600000001 ÄnderungPersonenStammdaten: 14.2.2008 14:00 ÄnderungDiplom: 14.2.2008 14:01 ÄnderungWeiterbildung: 17.2.2010 14:02 ÄnderungPrvWeiterbildung: 17.2.2010 14:03 ÄnderungBevilligung: 7.2.2010 14:04 ÄnderungBevilligungAdr: 1.5.2010 14:05 ÄnderungBevilligungAuflEinsch: 7.2.2010 14:06 Änderung90Tg: 27.2.2010 14:07 Änderung90TgAdr: 2.4.2010 14:08 Änderung90TgAuflEinsch: 27.2.2010 14.09</p>		Compatibile verso il basso oppure nuovo servizio web
<p>Ticket 1987/2116, cancellazione di persone anonimizzate</p> <p>Funzione amministrativa dell'UFSP</p>		No
<p>Ticket 1984, mettere STUP su 6000 se il risultato della variabile relativa allo «stato» è diverso da «attribuito»</p> <p>Chi non ha ottenuto l'autorizzazione all'esercizio della professione, non può ricevere stupefacenti.</p>		No
<p>Ticket 2091, controllo/aggiornamento utenti</p>		No

Funzione amministrativa dell'UFSP		
Ticket 1969, completare il testo in caso di condizioni e/o limitazioni Viene visualizzato il testo informativo, soltanto interfaccia web/GUI		No
Ticket 2112, notifiche errori servizio web Al momento, le notifiche degli errori vengono visualizzate soltanto in tedesco; in futuro verranno invece visualizzate anche in francese e in italiano, a seconda della lingua dell'utente.		Eventualmente per i Cantoni di lingua francese e italiana
Ticket 2123, pulsante supplementare per gli utenti appartenenti ai gruppi d'autorizzazione "BG 17, 18 e 13" Vale solo internamente all'UFSP		No
Ticket 1991, campo per la ricerca nella gestione codice Funzione amministrativa dell'UFSP		No
Ticket 2120, modifica struttura dei "log files" Nuove prescrizioni dell'UFIT, funzione amministrativa dell'UFSP		No

Release 1.8, in produzione dal 2010		
Log in online nella banca dati «Meduse» (release 1.8) Vale solo internamente all'UFSP: Per l'esame federale finale, bisogna mettere a disposizione una funzione di log in online. <ul style="list-style-type: none"> • Di competenza di: PS, Sezione formazione • Partner per l'attuazione: BEDAG 	III/IV trim. 2010	No
Altri adeguamenti di piccola portata per la release 1.8 Concerne soltanto «Meduse», nessuna modifica a MedReg.	IV trim. 2010	No

In previsione; non è ancora nota la data precisa dell'entrata in funzione.

Oggetto	In produzione / attuazione	Adeguamenti dei servizi web: sì/no → ripercussioni per le applicazioni cantonali / associazioni professionali:
<p>Integrazione n. AVS in Meduse/MedReg (n. di release non ancora noto)</p> <p>Conformemente all'ordinanza sul registro, possiamo utilizzare anche il n. AVS; in Meduse tale numero viene già rilevato per i nuovi candidati agli esami. Con l'UCC (Ufficio centrale di compensazione) occorre eseguire le seguenti mansioni:</p> <p>Parte 1: completare tutti i n. AVS mancanti. Parte 2: spediamo regolarmente all'UCC i n. AVS delle persone da noi rilevate, e l'UCC ci comunica chi di esse è deceduto.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Inizio dei lavori di progettazione dopo l'entrata in vigore della revisione della LPMed • Eventualmente, le questioni giuridiche ancora in sospeso potranno causare ritardi nell'attuazione 	Ca. 2019	Sì Al momento, il n. AVS non viene trasmesso tramite un servizio web. → nuovo campo nel servizio web sui dati anagrafici delle persone.
<p>Registro delle professioni sanitarie (GesReg) secondo la legge federale sulle professioni sanitarie (LPSan)</p> <p>La LPSan, adottata dal Consiglio federale, prevede l'allestimento di un registro delle professioni sanitarie (GesReg) e la possibilità di delegare questo compito a terzi, p. es. alla CRS/al NAREG. Tempistica: consultazione relativa alle ordinanze dal 2018/2019 ca.</p>	Pianificazione delle scadenze aperta	Sì
<p>Accesso a MedReg tramite HPC (n. di release non ancora noto)</p> <p>Entro fine 2010, quasi ogni medico riceverà una Health Professional Card (giusta la LAMal). Conformemente alla LPMed tutti coloro i quali svolgono una professione me-</p>	20??	No

<p>dica possono richiedere l'accesso a MedReg: il relativo processo di clearing e controllo è però oneroso e comporta dei doppiati, visto che è già stato eseguito una volta per gli stessi soggetti in qualità di titolari di una HPC, tramite la Federazione dei medici svizzeri FMH. Auspichiamo dunque di arrivare a concedere l'accesso a MedReg tramite la HPC (certificato di terzi). Attuazione: non nota</p>		
---	--	--

2 Schema e interfacce

2.1 I moduli previsti sulla piattaforma MedReg presso l'UFIT

Cantoni, pubblico (GUI e interfaccia)

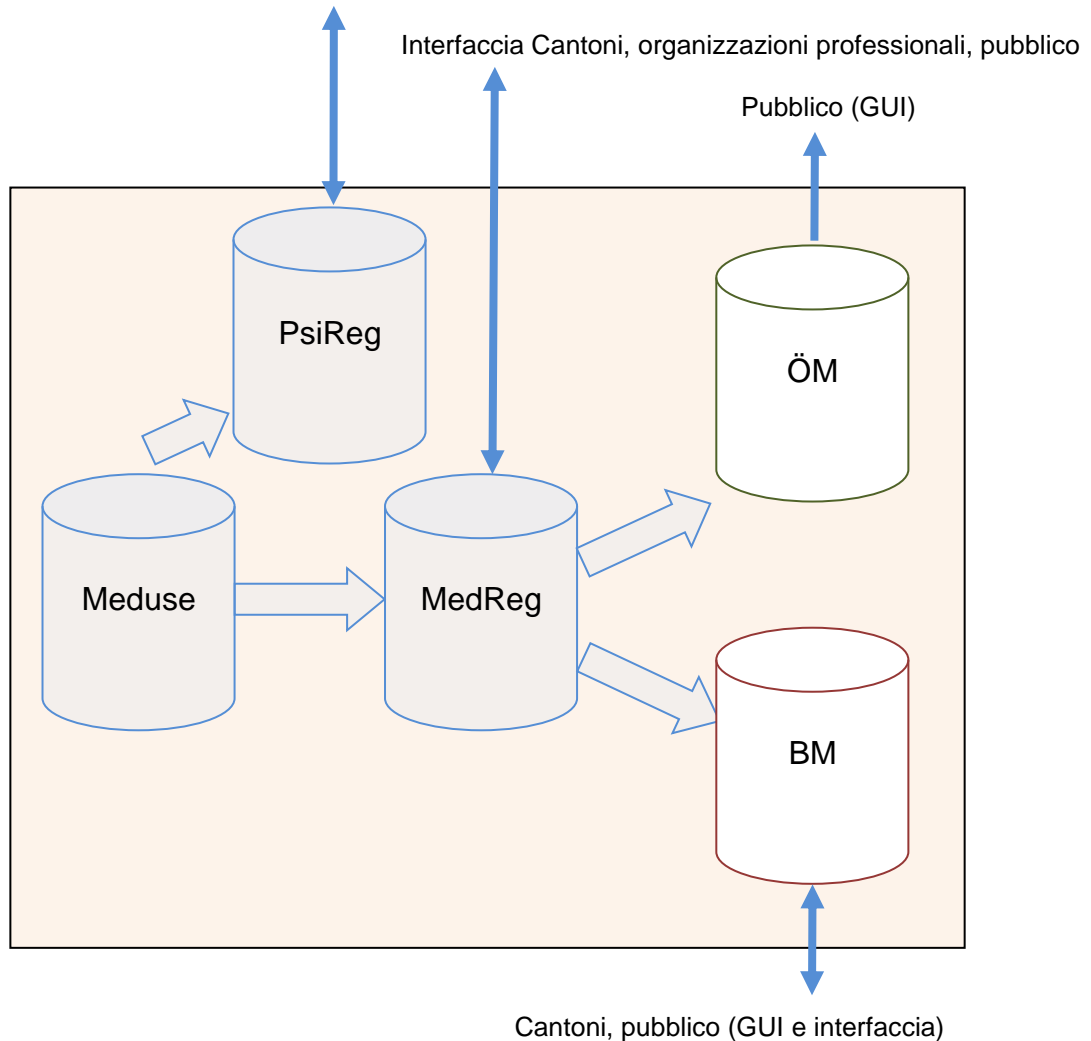


Figura 1: panoramica dalla specifica di dettaglio Meduse

2.2 Interfacce MedReg

Le interfacce già in funzione

Da	A	Da quando	Osservazione
Meduse	SAP	2008	File ASCII/CSV da Meduse
Meduse	MedReg	2008	All'interno della logica business
Meduse	HCI-Solutions	2009	Visualizzazione servizio web GLN da HCI-Solutions
MedReg	Cantoni, associazioni professionali	2009	Servizio web MedReg
MedReg	Modulo pubblico MedReg	2010	Servizio web MedReg
MedReg	Modulo di gestione	2011	Servizi web MedReg

Modulo di gestione	Cantoni, associazioni professionali	2011	Servizi web modulo di gestione
Modulo di gestione	Export Swissmedic	2011	File ASCII, attuazione del convertitore BEKO ancora in sospeso
Modulo di gestione	HCI-Solutions	2011	Visualizzazione servizio web GLN da HCI-Solutions
MedReg	IDI	2012	Visualizzazione servizio web UPI (Unique Person Identification) dall'FSO
MedReg	Pubblico	2015	Visualizzazione dei dati pubblici tramite interfaccia standard/servizio web dedicato
Meduse	PsiReg	2017	Vale solo internamente all'UFSP
PsiReg	Cantoni, pubblico	2018	Servizi web PsiReg e consultazione dei dati pubblici tramite l'interfaccia standard / tramite il servizio web
PsiReg	Registro delle imprese (IDI)	2018	Consultazione servizi web IDI dell'UST

Le interfacce pianificate

Da	A	Previste	Osservazione
MedReg	Registro delle imprese	201x	Visualizzazione servizi web IDI dall'UST

Osservazione: **servizi web in rosa** = servizi web messi a disposizione esternamente.

3 Integrazione organizzativa

Il registro MedReg viene tenuto dalla Sezione per il registro delle professioni mediche.

Responsabili della Sezione (condirettori)

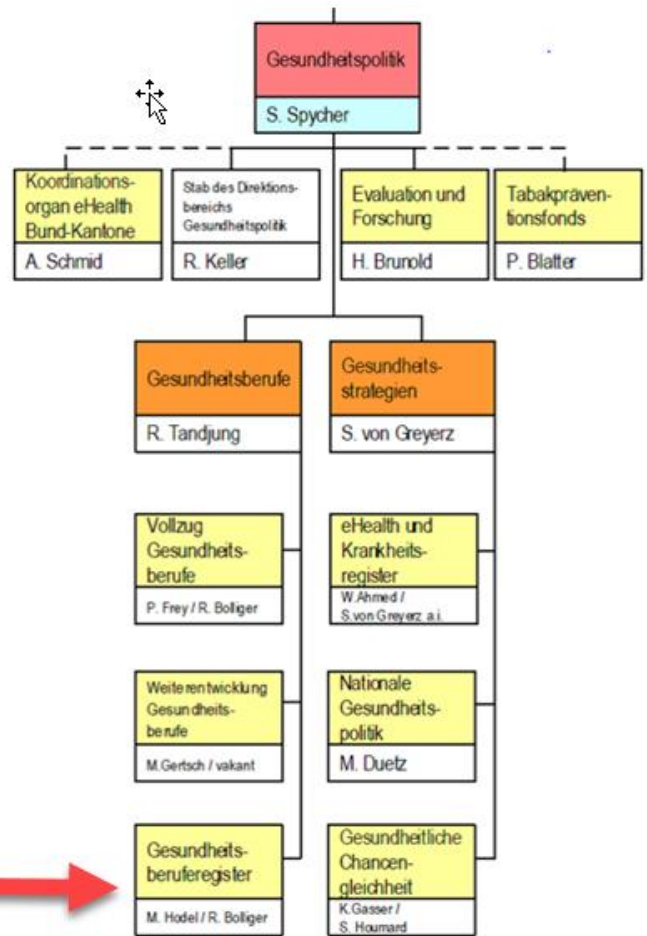
Maria Hodel, Reto Bolliger

Direttrice settore supporto applicazioni

Theres Gennari

Vicedirettrice settore supporto applicazioni

Jasmine Rüfenacht



4 Strutturazione a livello quantitativo

Account utenti

- Utenti CUG: ca. 285
- Utenti che svolgono una professione medica: ca. 981
- Utenti che svolgono una professione psicologica: ca. 22
- Quantità certificati 368 (situazione all' 25.07.2018)

Numero di persone che svolgono una professione medica iscritte nel MedReg

Ca. 94 575

Numero di psicoterapeuti registrati nello PsiReg

Tra i 5000 e i 6000